

Bruselj, 9. junij 2026
(OR. en)

8770/26

LIMITE

CORLX 417
CFSP/PESC 617
RELEX 582
COEST 327
FIN 612

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) 2024/1485 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Rusiji

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) 2024/1485
o omejevalnih ukrepih
glede na razmere v Rusiji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2024/1485 z dne 27. maja 2024 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Rusiji¹ in zlasti člena 17(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L, 2024/1485, 27.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1485/oj>

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. maja 2024 sprejel Uredbo (EU) 2024/1485.
- (2) Združeno kraljestvo, Švedska, Francija, Nemčija in Nizozemska so 14. februarja 2026 objavili skupno izjavo, v kateri so izjavili, da so prepričani, da je bil Aleksej Navalni zastrupljen s smrtonosnim toksinom, imenovanim epibatidin, kljub trditvam Ruske federacije, da je umrl naravne smrti. Epibatidin je toksin, ki ga najdemo v žabah v Južni Ameriki, in ga v Rusiji ni moč najti v naravi.
- (3) Unija še naprej neomajno obsoja kršitve človekovih pravic in represijo v Rusiji.
- (4) Glede na resnost razmer Svet meni, da bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge IV k Uredbi (EU) 2024/1485 dodati en subjekt in 15 fizičnih oseb, ki so bile vpletene v preganjanje, zastrupitev in smrt Alekseja Navalnega.
- (5) Uredbo (EU) 2024/1485 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga IV k Uredbi (EU) 2024/1485 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet
predsednica

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (EU) 2024/1485 se spremeni:

(1) pod naslov „A. Fizične osebe“ se dodajo naslednji vnosi:

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„73.	Vasilii Anatolevich KALASHNIKOV (rusko: Василий Анато́льевич КАЛАШНИКОВ)	Funkcija: operativec na Inštitutu za forenzične znanosti Centra za posebno opremo Zvezne varnostne službe Ruske Federacije (v nadaljnjem besedilu:FSB) Datum rojstva: 11.1.1975 Državljanstvo: rusko Spol: moški	Vasily Kalashnikov, operativec na Inštitutu za forenzične znanosti Centra za posebno opremo Zvezne varnostne službe Ruske federacije (v nadaljnjem besedilu:FSB) in strokovnjak za plinsko kromatografijo – masno spektrometrijo, je bil ključna oseba v skupnih prizadevanjih FSB za izbris vseh forenzičnih dokazov o zastrupitvi Alekseja Navalnega z novičokom. Tehnično strokovno znanje Vasilyja Kalashnikova je bilo ključno za zagotovitev, da na osebnih predmetih Navalnega ni nobenih kemičnih sledi, ki bi jih bilo mogoče zaznati. Vasily Kalashnikov je odgovoren za zagotavljanje tehnične in materialne podpore za zatiranje demokratične opozicije s pomočjo pri omogočanju takihdejanj.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
74.	Mikhail Mikhailovich SHVETS (rusko: Михаил Михайлович ШВЕЦ) tudi Mikhail STEPANOV (rusko: Михаил СТЕПАНОВ)	Funkcija: uslužbenec Centra za posebne operacije v okviru Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB) Datum rojstva: 3.5.1977 (15.4.1974 za drugo ime Mikhail Stepanov) Kraj rojstva: Ruska SSR (zdaj Ruska federacija) Državljanstvo: rusko Spol: moški	Mikhail Shvets je operativец na visoki ravni v Centru za posebne operacije Zvezne varnostne službe Ruske federacije (v nadaljnjem besedilu:FSB). V preiskavah zastrupitve Alekseja Navalnega je bil Shvets identificiran kot osrednji član domnevne „skupine za zastrupitve“, pri čemer je bilo ugotovljeno, da je uporabljal vzdevek „Mikhail Stepanov“, da bi lažje prikril uporabo živčnega strupa. Z zagotavljanjem logistične podpore in podpore pri nadzoru je Mikhail Shvets pomagal pri poskusu atentata. Zato je odgovoren za zagotavljanje materialne podpore za zatiranje demokratične opozicije s pomočjo pri takih dejanjih in olajševanjem takih dejanj.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
75.	Alexei Leonidovich KRIVOSHCHÉKOV (rusko: Алексей Леонидович КРИВОЩЕКОВ)	Funkcija: uradnik službe za zaščito ustavnega reda in boj proti terorizmu Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB) Datum rojstva: 11.4.1979 Državljanstvo: rusko Spol: moški	Alexei Krivoshchekov je od leta 2008 uradnik Službe za zaščito ustavnega reda in boj proti terorizmu Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB). V tej vlogi je bil del skupine uradnikov FSB, ki so delovali pod lažnimi identitetami z namenom, da bi nadzirali Alekseja Navalnega med več njegovimi potovanji v Rusiji med letoma 2017 in 2019. Alekseja Navalnega so med prvim poskusom zastrupitve v začetku leta 2017, ko je potoval v Kirov, spremljali Alexei Krivoshchekov in dva druga uradnika. Zato je Alexei Krivoshchekov odgovoren za zagotavljanje tehnične in materialne podpore za zatiranje demokratične opozicije s pomočjo pri takih dejanjih in olajševanjem takih dejanj.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
76.	<p>Valery Nikolaevich SUKHAREV</p> <p>(rusko: Валерий Николаевич СУХАРЕВ)</p> <p>tudi Nikolai Aleksandrovich GOROKHOV</p> <p>(rusko: Николай Александрович ГОРОХОВ)</p>	<p>Funkcija: višji uradnik službe za zaščito ustavnega reda in boj proti terorizmu Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB)</p> <p>Datum rojstva: 2.4.1956</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Valery Sukharev je višji uradnik Službe za varstvo ustavnega reda in boj proti terorizmu Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB). Na tem položaju je bil del skupine uradnikov FSB, ki so delovali pod lažnimi, da bi nadzirali Alekseja Navalnega med več potovanji v Rusiji med letoma 2017 in 2019. Alekseja Navalnega so med prvim poskusom zastrupitve v začetku leta 2017, ko je potoval v Kirov, spremljali Valery Sukharev in dva druga uradnika.</p> <p>Valery Sukharev je zato odgovoren za zagotavljanje tehnične in materialne podpore za zatiranje demokratične opozicije s pomočjo pri takih dejanjih in olajševanjem takih dejanj.</p>	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
77.	Oleg Borisovich TAYAKIN (rusko: Олег Борисович ТАЯКИН) tudi Oleg TARASOV (rusko: Олег ТАРАСОВ)	Funkcija: uradnik na Inštitutu za forenzično znanost Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB) Datum rojstva: 6.12.1980 (6.6.1980 za drugo ime Oleg Tarasov) Kraj rojstva: Ruska SSR (zdaj Ruska federacija) Državljanstvo: rusko Spol: moški	Oleg Tayakin je uradnik na Inštitutu za forenzične znanosti Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB), ki je imel osrednjo vlogo pri nadzornih in komunikacijskih operacijah v zvezi z zastrupitvijo Alekseja Navalnega s kemikalijami. Glede na ugotovitve v zvezi z zastrupitvijo je Tayakin deloval kot glavni koordinator misije, saj je upravljal komunikacijo in logistično podporo poveljniškega centra FSB s sedežem v Moskvi. Zato je odgovoren za zagotavljanje tehnične in materialne podpore za zatiranje demokratične opozicije s pomočjo pri takih dejanjih in olajševanjem takih dejanj.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
78.	Alexander Grigorievich MURAKHOVSKY (rusko: Александр Григорьевич МУРАХОВСКИЙ)	Funkcija: nekdanji glavni zdravnik urgentne bolnišnice Omsk št. 1, trenutno vodja vojaške bolnišnice v Omsku Datum rojstva: 1.7.1971 Kraj rojstva: Omsk, Ruska SSR (zdaj Ruska federacija) Državljanstvo: rusko Spol: moški	Aleksander Murakhovski je bil nekdanji glavni zdravnik v mestni klinični urgentni bolnišnici št. 1 v Omsku. V tej vlogi je zanikal zastrupitev Alekseja Navalnega, izjavil, da ta trpi za „presnovnimi motnjami“, ter zavrnil njegovo premestitev v Nemčijo na zdravljenje. Analize, opravljene v Nemčiji, so pozneje potrdile zastrupitev Alekseja Navalnega s snovjo iz skupine novičok. Alexander Murakhovski trenutno dela kot vodja vojaške bolnišnice v Omsku. Zato je odgovoren za zagotavljanje tehnične in materialne podpore za zatiranje demokratične opozicije s pomočjo pri takih dejanjih in olajševanjem takih dejanj.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
79.	Aleksandr Vladimirovich SABAEV (rusko: Александр Владимирович САБАЕВ)	Funkcija: glavni toksikolog in predstojnik oddelka za akutne zastrupitve v urgentni bolnišnici št. 1 v Omsku Državljanstvo: rusko Spol: moški	Aleksandr Sabaev je glavni toksikolog bolnišnice, v kateri se je po poskusu atentata z zastrupitvijo in pred medicinsko evakuacijo v Nemčijo zdravil Aleksej Navalni. Aleksandr Sabaev je večkrat zanikal, da bi bil Aleksej Navalni zastrupljen, saj naj bi njegovo zdravstveno stanje bilo posledica presnovnih motenj. Zavrnil je posredovanje informacij o zdravstvenem stanju Alekseja Navalnega njegovim sodelavcem. Zato je odgovoren za zagotavljanje tehnične in materialne podpore za zatiranje demokratične opozicije s pomočjo pri takih dejanjih in olajševanjem takih dejanj.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
80.	<p>Anatolii Vyacheslavovich RAZINKIN</p> <p>(rusko: Анатолий Вячеславович РАЗИНКИН)</p>	<p>Funkcija: prvi namestnik generalnega državnega tožilca Ruske federacije</p> <p>Datum rojstva: 24.1.1977</p> <p>Kraj rojstva: regija Samara, Ruska SSR (zdaj Ruska federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Anatolii Razinkin je prvi namestnik tožilca na generalnem državnem tožilstvu Ruske federacije. V tej vlogi je odobril obtožnico zoper Alekseja Navalnega v kazenski zadevi zaradi goljufije in nespoštovanja sodišča. Sodišče je marca 2022 Alekseja Navalnega spoznalo za krivega goljufije in zaničevanja sodišča in ga ob upoštevanju vseh kazni obsodilo na devet let v kazenski koloniji.</p> <p>Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Rusiji, vključno s kršenjem svobode mnenja in izražanja, ter za dejavnosti, ki resno spodkopavajo pravno državo v Rusiji.</p>	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
81.	Alexei Anatolievich ALEKSANDROV (rusko: Алексей Анато́льевич АЛЕКСАНДРОВ)	Funkcija: generalmajor pravosodja in vodja vzhodnega medregionalnega preiskovalnega oddelka za promet v okviru preiskovalnega odbora Ruske federacije; nekdanji vodja zahodnosibirskega preiskovalnega oddelka za promet v okviru preiskovalnega odbora Ruske federacije Datum rojstva: 22.12.1975 Kraj rojstva: Ruska SSR (zdaj Ruska federacija) Državljanstvo: rusko Spol: moški Ruska davčna identifikacijska številka (INN): 220408759681	Alexey Aleksandrov je generalmajor pravosodja, ki je bil v času zastrupitve Alekseja Navalnega vodja zahodnosibirskega preiskovalnega oddelka za promet v okviru preiskovalnega odbora Ruske federacije. V tej vlogi je zavrnil preiskavo zastrupitve Navalnega. Leta 2022 je napredoval na položaj vodje vzhodnega medregionalnega preiskovalnega oddelka za promet v okviru preiskovalnega odbora Ruske federacije in vse od takrat deluje v tej vlogi. Zato je odgovoren za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic ter zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
82.	Natalia Vladimirovna KONOVALOVA (rusko: Наталья Владимировна КОНОВАЛОВА)	Funkcija: sodnica na mestnem sodišču v Moskvi Datum rojstva: 15.12.1972 Državljanstvo: rusko Spol: ženski	Natalia Konovalova je sodnica na mestnem sodišču v Moskvi. Potrdila je odločbo okrožnega sodišča v Lefortovu, ki je zavrnilo pritožbo zoper neukrepanje preiskovalnega direktorata Zvezne varnostne službe Ruske federacije (FSB) v zvezi z zastupitvijo Alekseja Navalnega. Poleg tega je Natalia Konovalova pred tem podaljšala pripor članic skupine Pussy Riot ter podprla aretacijo ameriškega novinarja Evana Gershkovicha, ruskega novinarja Ivana Safronova in ruskega študenta Ibragima Orudzheyja. Zato je odgovorna za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic ter zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
83.	Marina Andreeva БОБЕК (rusko: Марина Андреева БОБЕК)	Funkcija: tožilka na generalnem državnem tožilstvu Ruske federacije Datum rojstva: 12.8.1986 Državljanstvo: rusko Spol: ženski	Marina Bobek je tožilka na generalnem državnem tožilstvu Ruske federacije. V tej vlogi je odgovorna za več primerov kazenskega pregona državljanov Ruske federacije, ki nasprotujejo sedanjemu političnemu režimu, vključno s primeri, ki zadevajo Alekseja Navalnega. Zato je odgovorna za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic ter zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
84.	Ekaterina Petrovna IVANNIKOVA (rusko: Екатерина Петровна ИВАННИКОВА)	Funkcija: tožilka pritožbenega oddelka v okviru kazenskega in pravosodnega oddelka tožilstva Moskva Datum rojstva: 6.4.1988 Državljanstvo: rusko Spol: ženski	Ekaterina Ivannikova je tožilka pritožbenega oddelka v okviru kazenskega in pravosodnega oddelka tožilstva Ruske federacije. V tej vlogi je odgovorna za kazenski pregon državljanov Ruske federacije, ki nasprotujejo sedanjemu političnemu režimu. Sodelovala je pri sabotiranju preiskave o zastrupitvi Alekseja Navalnega. Poleg tega je sodelovala v zadevi Serebrennikov in je zavrnila premestitev Alekseja Malobrodskega iz pripora v hišni pripor. Zato je odgovorna za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic, zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije ter dejavnosti, ki drugače resno ogrožajo demokracijo ali pravno državo v Rusiji.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
85.	Aleksandr Vladimirovich GUTSAN (Rusko: Александр Владимирович ГУЦАН)	Funkcija: generalni državni tožilec Ruske federacije Datum rojstva: 6.7.1960 Kraj rojstva: naselje Siversky, okrožje Gatchinsky, regija Leningrad, Ruska SSR (zdaj Ruska federacija) Državljanstvo: rusko Spol: moški Ruska davčna identifikacijska številka (INN): 781610240809	Aleksandr Gutsan je od septembra 2025 generalni državni tožilec Ruske federacije. V tej vlogi je bil odgovoren za peticijo, s katero je ruska država protikorupcijsko organizacijo Alekseja Navalnega (ACF, prej FBK) razglasila za teroristično organizacijo, s čimer je kriminalizirala vsakršno povezavo z njo. Inkriminacija je privedla do številnih aretacij podpornikov ACF na podlagi obtožb o „financiranju terorizma“. Zato je odgovoren za hude kršitve in zlorabe človekovih pravic, zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije ter dejavnosti, ki resno ogrožajo demokracijo in pravno državo v Rusiji.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
86.	Oleg Nikolaevich NEFEDOV (rusko: Олег Николаевич НЕФЕДОВ)	Funkcija: sodnik vrhovnega sodišča Ruske federacije; predsednik sodnega senata prvostopenjskega sodnega kolegija za upravne zadeve na vrhovnem sodišču Ruske federacije Datum rojstva: 1.8.1974 Kraj rojstva: Kuznetsk, Ruska SSR (zdaj Ruska federacija) Državljanstvo: rusko Spol: moški SNILS: 07750947803	Oleg Nefedov je od leta 2017 sodnik vrhovnega sodišča Ruske federacije, od leta 2023 pa tudi predsednik sodnega senata prvostopenjskega sodnega kolegija za upravne zadeve na vrhovnem sodišču Ruske federacije. Kot sodnik vrhovnega sodišča je predsedoval več sodbam, katerih namen je bil omejiti svobodo organiziranja, politično opozicijo in človekove pravice, vključno tisti, v kateri je bila organizacija Aleksija Navalnega, Antikorupcijska fundacija, razglašena za teroristično organizacijo. Odločil je tudi, da se prepove t. i. „mednarodno gibanje LGBT“. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije ter dejavnosti, ki resno ogrožajo demokracijo in pravno državo v Rusiji.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
87.	Roman Yurievich PLUGIN (rusko: Роман Юрьевич ПЛУГИН)	Funkcija: policijski generalpodpolkovnik; komisar policije Sankt Peterburga; vodja glavnega direktorata ministrstva za notranje zadeve za Sankt Peterburg in Leningrad Datum rojstva: 10.3.1975 Kraj rojstva: Stavropol, Ruska SSR (zdaj Ruska federacija) Državljanstvo: rusko Spol: moški Identifikacijska številka davčnega zavezanca: 502719429607 SNILS: 10906646049	Roman Plugin je vodja glavnega direktorata ministrstva za notranje zadeve za Sankt Peterburg in Leningrad (imenovanega tudi policija Sankt Peterburga). Kot policijski komisar za Sankt Peterburg in Leningrad je odgovoren za omejevanje svobode govora z odreditvijo aretacije in pridržanja žalujočih, ki so mirno obeleževali obletnico smrti Alekseja Navalnega, in aretacijo miroljubnih uličnih glasbenikov v Sankt Peterburgu, ki so prepevali pesmi, ki naj bi izražale podporo opoziciji. Zato je odgovoren za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic in dejavnosti, ki drugače resno ogrožajo demokracijo ali pravno državo v Rusiji.	+“;

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

(2) pod naslov „B. Pravne osebe, subjekti in organi“ se doda naslednji vnos:

	Ime	Podatki o istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„2.	IPJSC NTK Tudi (International Public Joint-Stock Company NTK, tudi NTH International Joint Stock Company (rusko: MKAO NTKh, MKAO HTX, MKAO NTH, MKAO NTKh)	Naslov: 236004, Kaliningrad region, Kaliningrad, Okyabrskaya street, 71-73, room 25 E-naslov: info@ntechlab.ru Rusko spletno mesto: www.ntechlab.ru Mednarodno spletno mesto: www.ntechlab.com Davčna identifikacijska številka (INN): 3900040153 KPP: 390001001 Registracijska številka (OGRN): 1253900004412 Matična številka poslovnega subjekta (OKPO): 87427827	IPJSC NTK je holding podjetja NtechLab. NtechLab je ruska družba, ki razvija tehnologijo za prepoznavanje obrazov, proti kateri veljajo omejevalni ukrepi Unije. IPJSC NTK pri razvoju sistema za prepoznavanje obrazov v Moskvi sodeluje z ministrstvom za informacijske tehnologije mesta Moskva. Glavni direktorat za notranje zadeve mesta Moskva je sistem za prepoznavanje obrazov v Moskvi uporabljal kot represivno orodje za spremljanje in pridržanje neodvisnih novinarjev, opozicijskih aktivistov in udeležencev miroljubnih protestov v podporo Alekseju Navalnemu ter nasprotnikov ruske vojne agresije proti Ukrajini. Družba IPJSC NTK je bila ustanovljena, da bi prevzela dejavnosti družbe NtechLab, ko se je ta preselila v Rusijo. Zato je družba IPJSC NTK odgovorna za zagotavljanje tehnične ali materialne podpore za hude kršitve človekovih pravic v Rusiji, vključno s samovoljnimi aretacijami ali pridržanji ter kršitvami ali zlorabami svobode mirnega zbiranja in združevanja.	***.

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.